本報今日出一張半
第六三八號

英國又開緊急閣議

二日午前，已將此情，通告□浦駐德總領事，轉告各國外交官及海關長，而封鎖以九月六日午前一時為期，湄州浦附近之西案山及其連結之線，各國船舶，要請至六日出航云。

倫敦二日發同盟通信；英國緊急議會，二日午後一時四十五分開會，首由西門財長代理總理發言，□明張伯倫總理□□□□□□，重大聲明云云，其後西門財長，預告於三日正午，再開議會之旨，而張伯倫總理之聲明，所以遲延者，係對英法最後通牒的要求，希特拉之回答，仍未寄到云。

……碎波……頭……帶

……日：……岸封鎖……封鎖福……帶，

戰時內閣 □往來頻繁

……法：現社會黨首……（社會黨書記長）□且前□□，□□社會黨）其他各□領袖等相繼訪問達拉□總理，互相交換意見云。

政府提議 五個國會議

……二張議案前來，而□□□□總理……後之，一併聲明……國政……利政從，其最後決定……三日……議招者，乃為……議案……國會之結果為如何……止云

……日正午回答

英國別……發表對德宣戰佈告之重大聲明，頗值注目……

歐洲戰爭開始 重慶政府動搖

【上海三日發同盟電】據重慶電稱，歐洲開始戰爭，頗與重慶政府□□之衝動，政府當局對於美諸國對蔣援助，將發生挫折，極形悲觀，正苦慮對策之中云。

德軍發表 佔領鐵道線

（柏林二日發國通電）德國軍最高司令部，二日發表，德國軍已佔□里加之鐵道線矣。

……張伯……之會……故三……是否……

聲明作廢

啟者本號設在亞布洛尼鎮中央街門牌四號於偽滿四面坡地畝局發給移字第七□□號地二〇七號計六二方丈二□方尺去失無論落到何人之手均屬無效

恒盛泰東記 馮根波 同啟

大中學社

插班生如左
□學期生十三名
□學期生九名
本月末日止
來校面詢
址道外北二道街

產婆

在哈已開業十八年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人健幸甚

產婆 岡艷子啟

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號 電話二二六七號

19

哈爾濱 同茂東

製材工場：建築材料 板料箱料 板條鋸末 板皮燒材 代割鋸口 定做木箱

總工場道外東江沿外 電話八六四二號
分工場八站 振江街 南木廠 方長街 電話三九三五號 三七六四號

雜貨商店：新到各種春夏用品 呢絨綢緞 棉布雜貨 毛布人絹 批發零售

道裡中國十二道街三九號 電話一四二九七 一六一七三番

26

自製洋服商店

邊特洋行舊職員經營

本店由工廠直接運到大批做洋服及大氅用之布疋備妥大宗現成西服及夏秋大氅及皮棉大衣

道裡中央大街路西一二二號巴加皮鞋店對過 電話四八九三

毛皮部 舉凡狐皮及其他一切細軟皮張一應俱全

定做衣服 聘有西洋裁縫專家仿照英美法最新樣本量裁（保準）式樣美觀適體如意

換季之時各貨減價由二扣至四扣

公開價格 絕對言不二價

看！遠方經過通信都問 營衛 封粮行漲落頗有把握 問病有無危險求醫何方指明

▲指引迷津 ▲提攜英雄 入困去路。 直言無隱

[illegible]

該館價目 外埠…… 本市……

雙妹老牌 雪花膏 茉莉霜

怎禁得風兒狂 浪也吹着紅顏

寒風吹面至易爆拆 女子臉嫩不勝寒尤 為患此宜用著名之 雙妹老牌 雪花膏 茉莉霜 可免此患 且增顏色

總發行所 營口 奉天 廣生行啟

營櫃電話五二七 奉櫃電話（四）三七八〇番

廣生行監製
各地百貨商店均有發售

北滿特約總店 福源祥

哈爾濱道外南和街 電話 三五八八 七二六五番

1472

（一）我國民間，可得牛乳之處甚少，而煉乳及代乳粉之值尤貴，故當以穀粉，米湯或糕乾等哺育乳兒者，然以此種物哺育乳兒，到底不能使其充分發育，且對疾病抵抗力甚弱。

總以上各種人工榮養品，以新鮮之牛乳爲最良，其次則爲代乳粉，然人工榮養品無論如何，必須經過各種製造，其中之維他命當然多少被破壞，故於生後四個月之人工營養兒，必須每日與以少量之新鮮菓汁，如蘋菓汁，或蕃柑汁爲良。

混合營養法

於母親服務於社會，於晝間須工作，其可能之授乳時間則爲早晨及晚間，而晝間則不能授乳，或於乳汁不足之時，若一日祗以母乳營養，當然不足者，故於以上二種情形，當用以母乳及牛乳或其他代用品而營養之最良，若爲母親晝間工作者，當於晝間以二回牛乳，而早晨與晚間則哺以母乳，若爲母乳不足時則以母乳及牛乳交互授乳爲佳，或一日二回牛乳四回牛乳，或者於每次母乳授後而感覺不充足時，以牛乳補之，然於混合營養法須注意者，則爲乳頭之孔，不可過大，以愈小愈佳，以防乳兒以乳瓶易於吸嚥而厭棄母乳，結果母乳愈少，將來恐成爲完全人工營養之嬰。

……完末……

保作 地臙脂

優待讀衆減售八角

外商務印書局
南頭道街成文厚
陽六道街大東書局
南三道街新華印書館

[illegible]婦女，愼染透露，十數年滿洲全宇，及黃可迤北，[illegible]實以生花如椽之筆，則索[illegible]整之筆繼，華橫論之政，內容包括，故小說藻洞，本作之開，清楚之也。一短篇，佳口彙，語選本也，地事之殊，迴別，本叙之方，言之冊，俱習，胃實有較天淵，享冊，頁，。，半裝，[illegible]，優待，百，第五優，[illegible]版，批發咯外[illegible]，購者尙希從速。

醫士李文華

專治男女各種神經痛及婦女病，[illegible]而於胃病肺病中西醫視爲棘手[illegible]不但無針灸藥餌之苦實有着[illegible]勿失諸交臂也先生寓道外正[illegible]號院內

[illegible]湯街十四號交通宿舍 3243 品珍謹啓

聲明

茲因敝號事務[illegible]高號以故出號同仁[illegible]事概與敝號無涉特此聲明
新市巷五號天聚祥啓

聲明

敝人原用圖章係方形無邊湯文篆體張景南印四字經登報聲明茲因商工銀行鐵嶺紅原圖章無論在何處發現概作廢
南崗大直街一七號張景南謹啓

名片乞食學生

歌舞大會

開演時間 星期六日 四時半 星期一 一時半 四時半

大光明

有聲電影院

道裡中國九道街電話六九五二番

今天由午前十一點開

昨日客滿 今天請早▲▲▲▲

一二三日連映五天 長短期票日末免有!

保證滿意

袁美雲 陸露明 梅熹 三大明星領銜全體動員

本片在滬連映八十四天 其價可知

日出

那一張影片有這樣美滿？有這樣的妙？

下期六日映！ 搖錢樹

國泰 有聲大戲院

哈爾濱道外十六道街

電話……八九八一番

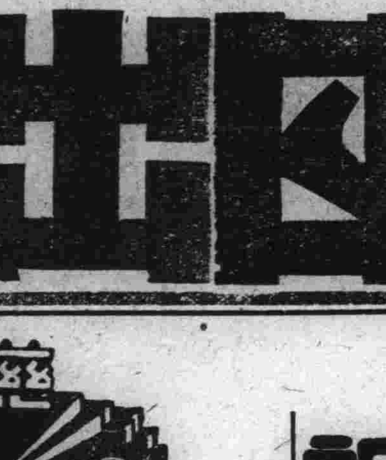
袁美雲 陸露明 尙冠武 梅熹 主演

宣傳已久 姍姍來遲

今天放映＝新片

在上海連映四十八天日日座滿之！

著名說部前功舞臺名劇之搬上銀幕！



一對可憐蟲同歸於盡！兩個闊大爺百事遭殃！在時代暴風雨下決定了他們前途

新華公司超等出品 對白部有聲大偉悲哀奇情警世巨片

日出

注意！優待券前三天無効！

光陸 有聲大戲院

哈爾濱道外六道街

電話八九七五番

今天放映

新舊時代

聯華影片公司出品 對白有聲醒世巨片

陳燕燕 黎灼灼 尙冠武 主演

下期放映 歌兒救母記

新舞台

道外四道街

早 小明麗 鄭麗艷 方書成 李春元 花桂樓 小荷花 小晚花 張洪雲 李春元 方小成 花秦樓 小桂花

壓軸 三河縣 美鳳樓 花菓山 全本 女食淚 還陽 自說四 大村 杰飛 半夜 頭計

華樂舞台

道外十六道街

早 李鑫亭 胡蕊琴 趙秉南 金鋼鑽 小香水 小晚亭 李鑫亭 胡蕊琴 趙秉南 金鋼鑽 香水

壓軸 對刀步戰 玉堂春 白蟒台 賣子哭街 挑滑車 賀后罵殿 全部蝴蝶盃

九月八日起公演！

巴拉斯 電話第七五〇四番

今天最後一天公演 （華北影片） 午後一點半開

更生

▲全部對白 ▲有聲巨片

轟動全國！！ 價値連城！！

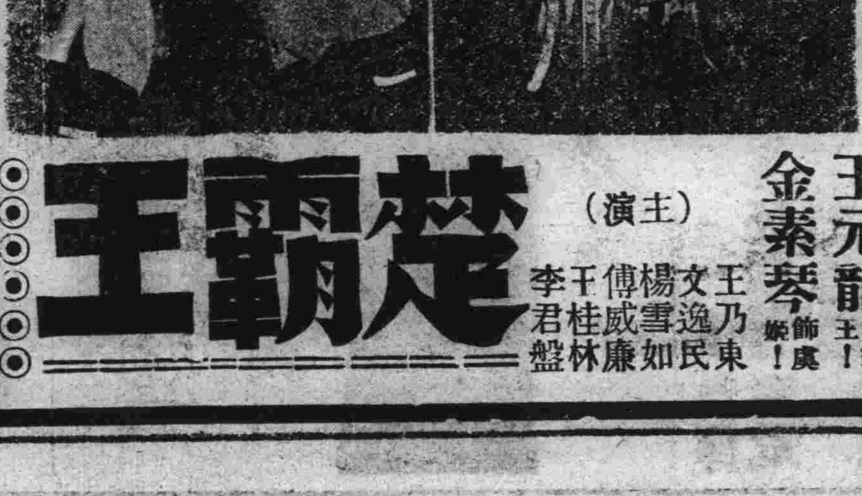
藝華公司全力攝製空前絕後古裝戰爭宮闈歷史超特鉅片

擧世無敵影片霸王

力拔山兮氣蓋世

河山動兮出片巨●●●●●！

◎本片滬上公映時連映七十九天其價値可知矣！



楚霸王

王元龍（飾霸王！） 金素琴（飾虞姬！）

王乃東 文逸民 楊雪如 傅威廉 王桂林 李君盤

（主演）

尋人

敬啓者茲因鄙人胞弟王鴻經前在道裡米進點食舖服務今夏六月間身稍不寧請假休歇不意偶於八月六日由櫃獨自外出至今仍未返回故特登報尋訪舉凡戚友仁人君子如有知該人下落者叩祈賜一音信當有重謝以報大德賜函寄至哈爾濱道外承德街協昌仁內便妥 鄙人王鴻綸啓

郭松齡事變始末記

……業已出版……

本報自發行「郭松齡事變始末記」以來頗蒙各界歡迎茲以本書爲數無多望欲購者從速萬勿失此良機特此通告

本報營業局啓 電話二七七九

茲將哈市代理各書局列左

廣記書局 新城大街
精益書局 新城大街
商務書局 新城大街
滿大書局 新城大街
成文厚 道外南頭道街
承文信 道外南頭道街
大東書局 正陽五道街口
慶林書局 正陽十二道街
商務書局 正陽六道街
星牌筆莊 景陽街
滿洲書店 道外正陽十道街

尋人

敬啓者茲因敝櫃夥遲振林年二十六歲於八月二十三日因身體不適出外休歇至晚未歸遍尋不着望仁人君子有知其下落者賜來一音敝必爲重謝賜函者請寄至警察街二三號森田製菓所便妥 警察街二三號完內森田製菓所啓

平安電影院

道裡一面街公司二道街

電話四五一二番

（今日公演）

明星公司有聲對白歌唱巨片

古塔奇案

王獻齋 龔秋霞（主演）

中國新片 全部有聲

流浪的父親

許曼麗 主演

不日公演

亞洲 大戲院

（今日開演）

秘密女探

月明公司有聲對白武俠鉅片

鄔麗珠 溫蕭英 彭飛容 主演

下期開演 南洋公司有聲對白最新出品 女人經

市署斷行刷新職員
不良嗜好及老朽者即淘汰
拔擢青年有爲之新進官吏

哈爾濱市公署，於雇員達五百名，啓其新進之階，登用爲官吏之同時，爲期市政之發展邁進，更斷行淘汰老朽及有不良嗜好之官吏，行雙管齊下之刷新。目下對此，正進行調查中，右將以定年，將近之某科長級官吏爲始，對於患鴉片癮者，能率不佳者，及非常時局認識不足者，一齊以自動的退職之形式，斷然整理。用以對署內人事注入清新之空氣。同時啓新進有爲者一拔擢上進之機運云。

哈市社會事業團體 視察南滿主要都市
六日南下視察所得以資借鏡

市公署社會科，及哈市社會事業聯合會，近爲知南滿各主要都市社會事業施設狀況，決定自六日起，至十二日，亘一週間，由市署馮詠秋股長率領市內各社會事業有力者十二名，赴南滿之新京，奉天，大連，旅順等地，視察以資借鏡。其視察具體辦法如左：

一，趣旨：爲促進社會事業之發展，及從事社會事業者之素質向上起見，於講習終了後，實施視察主要都市之各種社會事業施設實際狀況，以資借鏡。第一次視察新京特別市，奉天，大連，及旅順等四處。

二，期間：自九月六日，至十二日，計七日間。

三，主催：哈市公署及哈市社會事業聯合會。

四，視察個所及日程：一，新京，民生部及關係個所，訪問中央社聯會，及市內社會事業施設狀況（六七兩日）。二，奉天，省市兩公署，省市社聯會訪問，市內社會行政及施設狀況，並各種社會事業施設（八九兩日）。三，大連，旅順，市役所訪問，及市內見學（十十一兩日）。

五，視察人員：（率領者一名，團員十二名）。率引者，山田友武，哈市社聯會主事。團長馮詠秋，哈市公署社會科事業股長。副團長，游小謙，哈市社會科禮教股長。副團長，趙慶祿，哈市理教聯合會總會會長。團員，李進生，道德會編輯科長。倪春溥，道德會理事長。馮玉琛，哈市私立惠黎國民學校長。張國慶，乞丐收容所長。于卜朗，世界紅卍字會濱江分會庶務主任。劉鳳儀，新陽區鄰保委員。魏壽之，佛教會會員。維司特法利，俄房救養院副院長。列夫秋克，謝拉非莫夫食堂理事。

原毛皮仲賣人同業組合
六日行發會式

關於原毛皮仲賣人同業組合之成立，經該同業者，積極之準備，並由商工公會監督下，決定六日午后二時，假商工公會，舉行發會式。屆時商工公會及市商工科，皆派員臨場參加云。

省署制定公表 酒類及清涼飲料
確立最高小賣價格

濱江省公署當局，鑑於最近清酒麥酒及清涼飲料價格，極度昂貴，實有暴利情形。故當局依暴利取締令第三條之規定，而確立哈爾濱市內清酒，麥酒，清涼飲料之小賣最高價格。昨日以省令發表，並於九月一日實施如左：

菊正宗，日本產清酒，一箱六十七元九角，一瓶三元二角五分。

△大關，日本產清酒，一箱六十四元五角八分，一瓶三元一角。

△月桂冠，日本產清酒，一箱六十四元五角八分，一瓶三元一角。

△白鶴，日本產清酒，一箱六十四元五角八分，一瓶三元一角。

△白鹿，日本產清酒，一箱六十四元五角八分，一瓶三元一角。

△櫻正宗，日本產清酒，一箱六十四元五角八分，一瓶三元一角。

△滿洲櫻，滿洲產，一箱五十元六角一分，一瓶二元四角三分。

△滿洲居正宗，滿洲產，一箱四十九元四角一分，一瓶二元三角八分。

△金鶴，滿洲產，一箱四十九元四角，一瓶二元三角七分。

△滿洲千福，滿洲產，一箱四十六元八角六分，一瓶二元二角五分。

△千代之春，滿洲產，一箱四十五元七角八分，一瓶二元二角。

△鳳凰，滿洲產，一箱四十四元六角二分，一瓶二元一角四分。

△慶典，滿洲產，一箱四十二元一角二分，一瓶二元。

△桃源，滿洲產，一箱四十二元三角，一瓶二元。

△朝日，滿洲產啤酒，一箱十九元八角，一瓶四角七分。

△紅星，滿洲產啤酒，一箱十九元八角，一瓶四角七分。

△麒麟，滿洲產啤酒，一箱十九元八角，一瓶四角七分。

△亞細亞，滿洲產啤酒，一箱十九元八角，一瓶四角七分。

△櫻花，滿洲產啤酒，一箱十九元八角，一瓶四角七分。

△哈爾濱麥酒，雙鹿牌，一箱十九元八角，一瓶四角七分。

△三星啤酒，一箱十七元六角，一瓶三角九分。

△鳳凰啤酒，一瓶三角九分。

△王冠啤酒，一瓶三角九分。

△獅子啤酒，一瓶三角六分。

△麒麟濤酒，一箱十元一角，一瓶一角五分。

△三矢汽水一箱九元九角，一瓶二角五分。

△利西汽水，一箱九元九角，一瓶二角五分。

△三菱汽水，一箱九元五角，一瓶二角四分。

△拉義奧汽水，一箱九元三角，一瓶二角三分。

△苗西奧汽水，一箱九元一角，一瓶二角二分。

△香蘭汽水，一箱九元一角，一瓶二角六分。

秋季神社大祭 爲便利市民參加
◎汽車路線一部變更

哈爾濱神社秋季大祭，已由當事者決定，於四日午後八時起，行嚴重之前夜祭。五日午前十時起，舉行本格的大祭。哈爾濱市交通會社，爲便利一般市民參加此嚴重之祭典，用示昂揚崇敬之誠，特定於今（四日）日午後六時起，至明亘一日間，將所屬之第三線大汽車（自道裏警察街起點，經由地段街，至車站向曲線街），從來由車站經由松花江街，赴鐵道局之線路，變更爲哈爾濱站，神社，鐵道局之臨時線運轉，用便於參拜神社之市民搭乘，至收費則仍舊未變更云。

哈郵政管理局 作萬般的防備
積極充實防護設備

近於非常時局下，常備防空中，哈爾濱郵政管理局，爲期防護萬全起見，特對該局特殊防護隊員，予以強化。除對一切防衛知識，極力灌輸，並加以訓練外，對防衛設備，尤爲充實。已由各防護隊，親自勁工，在郵局後院，挖設防空壘固壕，並由屋內設置軟梯，以備萬一時之用，舉凡一切防衛設施，均期其萬無遺憾云。

乘用馬車取締規則「二」
昨日省令正式發表實施

濱江省公署當局，對於乘用馬車之取締規則，昨以省令正式發表，並訓令各縣旗市，一體遵照。內容如左：

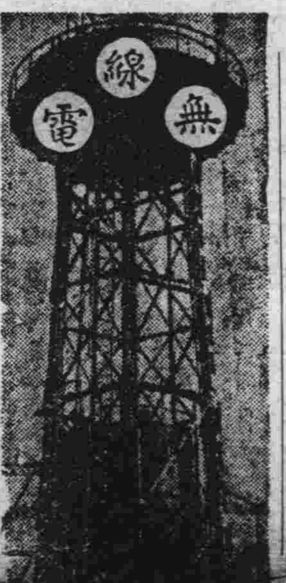
第七條：馬車之構造設備，須依左列限制。但擬爲特別之構造，及裝置時，應於製造前，添具式樣書及圖面，呈請所轄警察署長，領受許可。一，車體之主要部分，須使用堅固材料。二，二輪或四輪車，須爲適當之停輪裝置。三，車臺之兩側，須設置堅固之乘降臺。四，車輪須爲膠皮輪。五，座席須舖皮革或布墊，並須以清潔之布覆之。六，車體前部，須設置馭者臺，其兩側須裝置標燈。七，車臺須設置彈簧。八，馭者臺須備置警音器。九，車輛各輪須各爲除泥裝置。十，馬具須用堅固者，並須保持雅觀。十一，車輛及附屬器，須塗以黑色。

第八條：營業者，雇入馭者時，須具左列事項，呈請所轄警察署，領受執照，營業者，自爲馭者時亦同。一，呈請人之住所，姓名。二，雇馭者之本籍，住所，姓名，及生年月日。三，雇馭者之前住地及從來之職業。四，給料或賃錢配當率。前項之呈請書，須具抄呈請人之營業許可証，並附雇馭者之健康診斷書，及雇入人之像片二張。馭者執照，於就業之際，須使馭者携帶之。

第九條：發給前條之執照時，並指示另記第二號樣式之號次，記號號碼。

第十條：對於該當左列各款之一者，不予第八條之執照。一，未滿十八歲者。二，有酒癖或暴行之癖者。三，身體不健全者。四，使役馬匹不熟練者。五，不通曉地方之狀況者。六，曾犯強盜勒贖，強姦，或誘拐幼童之罪者。七，曾犯竊盜或非因過失之殺傷罪者。八，其他認爲不適當者。對於該當前項第六款，及第七款，而有顯著改悛之情形者，得特予執照。

第十一條：該當左列各款之一之馬，不得使用。一，瞎眼，有狂躁之癖者。二，有自目跛行者。三，有傳染性疾患者。



九月四日（星期一）

午前

六·〇〇 國歌·建國體操

六·二〇 格言（京）無恒業則蕩辟邪侈 無不爲矣

七·〇〇 初等日本語講座

七·二〇 清晨音樂（京）管絃樂

八·三五 建國體操。（京）

八·四〇 政策時間（京）一，警察歌 二，講演 希望槍之國民

10·00 家庭講座（京）

10·10 經濟市況（連，京）

一一·三〇 關於食料 放送 唱片

一一·五五 報時（京）

午後

〇·〇一 新聞告知（京）

〇·二〇 給楊二重奏（京）一，紅脂甲 二，瑪麗 三，恩愛·四，感謝·五，街上的威穀

一·三〇 （哈·連·京）經濟市況

二·〇〇 學校放送（奉）國民道德講義第八回

四·一〇 學校放送（京）日本語教授法講義第九回

五·三〇 新聞氣象告知

五·五〇 俄語時間（哈爾濱）

六·〇〇 兒童時間（奉）講話 飛機是怎樣發明的

六·三五 兒童新聞（京）

七·〇〇 政府公報 新聞告知 夜間節目 預告 新聞

七·三〇 滿華交換講演（奉）東洋文化優秀

七·五〇 協和青年講座（京）青年之路

八·〇〇 舊劇（奉）捉放曹（代公堂）

九·〇〇 中等日本語講座

九·三〇 評詞 洪武劍俠圖

一〇·〇一 新聞 新聞解說 明日節目預告

一〇·三〇 蒙古語時間

一〇·四〇 平谷調大鼓（連）驀英征西第九回

尋人

張玉堂十三歲，住新安埠安道街十號，於本月二十七日晨出至今未歸，上身穿白黑蓮布小褂，下穿黑白線織布褲，舊式鞋，未穿襪，如有知者送至二道街萬發泰可也，送信者酬報金五元，送到者酬報金十圓。

招募

一，女事務員（日滿人）若干名 資格 國民高等學校或初高級中學校卒業者

一，電話交換手（日滿人）若干名 資格 國民優級學校或國民優級學校卒業，但須有一年以上之經驗者

希望者於九月七日午後二時來行並携帶親筆履歷書一片及像片

哈爾濱道外南四道街一〇號

滿洲中央銀行道外支行

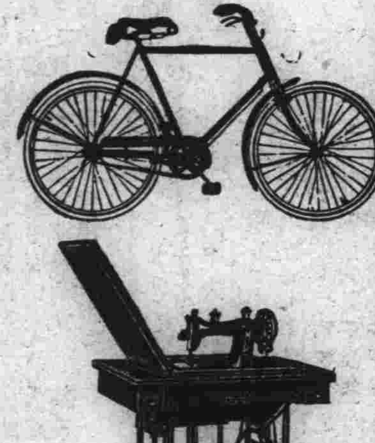
公和利
夏末新秋應用的物品
綢緞衣料 西服大衣 靴鞋帽子 日用百貨 種類繁多 定價低廉
道裡新城大街

鎮痛鎮靜麻藥中毒脫除
大滿洲國輸入販賣呈報在案批證
新聖藥オネ（ヘトロピン）（活乏藥片）錠
△特能 日本大學教授醫學博士岡本先生創製
△能多保 日本製藥士學校長理學博士西協先生創製
◎適應症，特開藥力迅速確實而且決無副害作用
◎內科，外科其他之各科範圍內應用嗎啡，海洛因，胖托本等之中毒癮者億脫離
患病者全可費用（略）
此藥無中因阿片，嗎啡，海洛因，胖托本等之諸
去毒療法最適良▲本藥並非麻藥故者不要購買之中續文書等
北滿特約 製藥所大阪日華製藥化學研究所
總批發處
屆濟
哈爾濱道裡中央大街一四七 井上大藥房 電話四〇一二番 振替口座大連一四一四番
支店哈爾濱道裡石頭道街 井上支店 電話二一〇九番
3389

九月一日開始 下午五點鐘至十點鐘每日
日語夜間補習班秋季開講
標準日本語讀本一卷六卷
實用日語會話 日本口語文法
道裡斜紋四道街 馬家溝國課街
龍光學院
7242

按裝或修理電燈者注意
滿洲電業株式會社哈爾濱支店認定下列七家電料商作負責包按或修理電燈及電動機並其他一切電氣工 按裝合法化 手工精良
●認定電料商行列下
道裡
東茂電料行 十二道街路北七號電話三八四零
利達號 十二道街路北二七號電話二五七零
義泰盛 中央大街一四三電號話三一七三
同豐昌 新城大街八道街一三八號電話五八〇九
道外
裕源昌 南頭道街電話八一一四
東昇利 正陽十二道街電話四七〇〇
南崗
永昌號 義州街秋林對過電話二四八四

駐滿歐商 資格最老
飛士洋行
經售眞正德國自行車
道裡斜紋街三十號
108



公認
哈爾濱汽車學社
生徒大募集
簡章函索即寄（付回件郵票）
社址哈爾濱道外許公路一七號 電話二八二四番
1856

市公署立案
「招」新式簿記傳習所「生」
崇信
哈爾濱道外南頭道街八六號
簿記傳習科
修業期間 兩個月
學科 1商業簿記 2銀行簿記 3工業簿記 4官廳簿記
開課日期 第十一期九月一日開課下午四時至六時 第十二期九月十日開課下午六時至八時
簿記函授科
爲便利外埠有志願學簿記者不能面授 特設函授科 通信教授按每星期郵寄鉛印講義如有不明白之處可以隨時通信詢問（全期費用八圓）
商業講習科
修業期間 五個月（每日授課六小時）
學科 1日語，滿語 3各種簿記 4公文程式 5商業學 6經濟學 7算術 8常識 9珠算
開課日期 八月二十日
特遇 凡學生成績優良發給畢業證書並推荐相當職業
各科均有宿舍（詳細簡章函索郵票二分即寄）
198

入院隨意 設備完全
大河原產院
水道街哈爾濱會舘內二階
晝夜遠近如有聘請者立即就到
產婆 大河原時子 永井登美子
電話（三）四九七
29

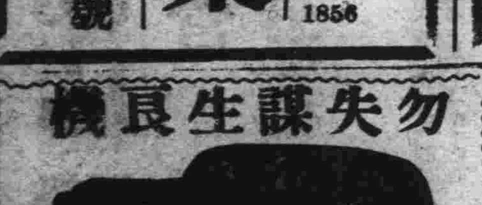
霍摩格蘭

HoRMoGLAND
TONIC.
MASG.
治療內部各腺功用之萎靡失效
每一藥片中含有以下各腺之乾元素
1/5格蘭 腦下垂體，1/2格蘭 副腎，胸腺 乾元素 二格蘭 甲狀腺，
半格蘭 每管注射劑含有下列各腺元素1/4格蘭 胸腺元素八格蘭 甲狀腺精，
3/5格蘭 腦下垂體元素2 1/2各蘭睪丸，2 1/2格蘭 腦精，2格蘭 半
霍摩格蘭 之功効男人所有器官之患病，皆關連內部各腺之元素
霍摩格蘭之原質包含男子內部各腺之元素，服之能助各腺器官之健
類萎者，照方按期服用，能使患病器官，恢復有功能之奇効
腦，神經健操，各腺分泌交換之正常化，一般體質自然轉佳
霍摩格蘭治下列各症 指肪過度年老身弱（一）萎不舉遺（〇早）神經衰弱記憶錯亂
霍力鈍笨及其他各症 服量 內服劑 每日三次每次一二片
大射劑皮膚注射每週三次至六次 務須賡續治療以期全愈最好採用注射劑功效
注而且速內服劑可作輔助治療俾與注射劑內外齊用仅效神速或有不得已之特殊
情形不能注射時則服用內服劑亦可 包裝 內服劑每瓶廿五片 注射劑每盒六管
北滿總代理處 道裡中央大街門牌一三三號第一古魯進藥鋪電話三〇六四番

哈爾濱中央學院
暑期募集 中等日語專修科插班生徒 初等 國民高等
民生部立案
報名，自即日起——
手續，入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書
宿舍，本校爲便利外埠學生起見特備宿舍
選索簡章須寄郵票四分
校址：哈爾濱道裡中國三道街十一
10

哈爾濱汽車傳習所招生
目的 本傳習所爲養成優秀汽車司機員以供社會之需求
新生募集 速成科男女兼收
年齡 十八歲以上三十五以下身體強健素無嗜好者
資格 小學畢業或有同等以上學力者
報名 隨時報名均可入學
簡章 本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）
地址 哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號
56

勿失謀生良機



哈爾濱聯友自動車學社（招生）
1. 宗旨，本社爲應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見特聘哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造就司機專門人才
2. 入學資格，凡年在十八歲以上者受過初級教育
3. 經口試及身體檢查合格者得入學
4. 教授科目，本科研究科機械修理科設備，本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車修理工廠使學生實習機械修理以期造就司機人才
5. 特遇，及技術精湛者本社負責介紹工作
6. 開學日期，康德六年一月一日（但遇有特殊情形隨時報名亦可）社址哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社
1859

好萊塢明星羅曼史『續』

多爲公司操縱 更任意使之撮合與拆散

再於女明星瓊克羅馥，先前的羅曼史也是被影片公司拆毀的，她以前曾與一執袴子克迪熱戀過，公司當局以爲這樣下去，定能影響到她的名望，所以公司便要她在事業和愛情二路中任選其一，於是她決然的選擇了事業。

在泰倫鮑華與安娜蓓拉沒有結婚以前，米高梅公司當局也曾給泰倫主宰過幾場羅曼史，起初公司當局，曾給他以很多的機會來合洛麗泰揚接近，爲叫一些影迷們以她們是一對真情侶了，然而事情真巧，他們二人竟弄假成真了，當時幾乎要定婚，於是公司當局便起了恐慌，便又想了一個計策，使他工作加忙，與洛麗來往的機會也少了，一方面又與珍尼蓋諾多多會面，所以泰倫便與洛麗淡忘了，後來泰倫與珍妮又好了，而珍妮又不是公司的人，所以米高梅公司又着急起來，這又開始計劃拆散他們，這次便用宋雅海旎了，當宋雅回好萊塢的時候，那時他們還是好朋友，所以一下飛機，他們必須接吻的，於是公司便買了些攝影記者，替他們拍了下來，登在報上宣傳他們三人已造成了三角戀愛，珍妮氣便與泰倫分離了，而公司的狡計也成功了。

還有溫摩理斯和潑麗茜拉蘭，他們二人曾經合作過幾部片子的，公司方面爲宣傳使他能成大明星起見，特意吩咐他們，在工作之外，常常在一起玩玩，要假造些羅曼史來，可是人類是富於感情的動物，他們二人也不免不覺的發生真的愛情起來，而公司當局又怕他們結合，便又設法拆散，這一對有情的鴛鴦。

由前面這些例子看來，公司當局的罪惡實在不少，啊，使明星成名也是他，拆散情侶也是他，担任撮合也是他，一般的明星，爲事業的慾望，而犧牲愛情，爲宣傳自己的名聲，而喬裝有情實在慘到極點了。（完）

大光明中秋節特選

古裝新片孟姜女中的一幕

轟震銀壇的 古裝片楚霸王

本月八日公映於巴拉斯影院

古裝片最精彩而雄偉宏大，要算楚霸王影片了，這部片子，王次龍導演，劇情是滴水不漏，剪接也是無縫天衣，飾之王元龍合金素琴傾衛主演，更是花中添錦。繡縟加茵，所有主演明星以及藝華公司犧牲一筆鉅大裝片費等情，已經介紹於本報，前日，茲特寫該片問世之成績與價值。

楚霸王影片，在滬開映以來，最初新華報時評說，楚霸王古裝片的確有超出以往其他影片之可能，歡其軸轤千里，旌旗蓮雲，格殺野戰，佈景堂皇，誠有影片以來，未曾一睹之鉅片也。在初記者猶以王元龍飾霸王項羽，不能圓眼週額，像貌狰獰，叱咤風雲，恨地無環，以爲不合霸王身份之憾，迨及目睹該片之後，見王氏動作剛愎，性殘寡斷，暴燥而威猛，傲驕而凌上，適足以合乎項氏當年據彭城，睥睨關西，雄視一世之氣概，不料鴻溝一敗，卒罹九里烏江之禍，身敗名裂，爲世所惜，逼眞逼肖，表演出神非王氏來飾霸王，實難再選其人矣，無怪連演七十九天，仍告座滿，其魄力之大，洵稱無媲，眞出諸意想之外者云，今該片忽然光臨哈埠，於九月八日公映巴拉斯影院，演期在即，我哈市諸君，眼福實在不淺，可以見到古代爭天下一段故事，在歷史的價值上，亦照耀古簡策，現在舊話重題，再反映，不止在服裝器血上，可以多見多聞，凡是古代禮儀型典，足資以考據研究，前人之得失，後人借鏡，反古即是維新，徵前即可法後，以消遺之餘，而獲充分識見，補益良多，機會莫失云。

圖即楚霸王片中之

王元龍　金素琴

萬國汽車火犂專門傳習所

新班招生

（莫失良機）

自本月二十日起（新班開課）

道裡：斜紋三道街二十號

眼鏡專門　廉價

文化堂

驗目配光　免費

哈爾濱道裡石頭道街南九八

德國醫學博士

衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科
花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點
精通滿語
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶
電話七二三九

失照聲明作廢

領名 傅義　住址 實化村
坐落 關字段　照號不詳
地目 早田
面積 八十畝
四至 東李傳貴 西張林 南關字 北雲字六井
右記失照自登報日起滿二個月時如無異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
賓縣東興縣長代理
康德六年八月八日

警察廳立案　實業部註冊　濱江省許可

除毒良藥

謹防假冒

延壽丹

專戒癮毒能強身健體大補
損慮每日按法服用斷根絕
癮既無痛苦不惧工作請同
胞購服試之就知良藥之功效
大盒一百粒　定價一元五角
小盒五十粒　八角
代理家特別優待
總發部濱江省道外七道街
全生堂啓

失照聲明作廢

領名 徐有
坐落 格木克段火燒屯　失照號碼 附一一三號
地目 原熟　面積 五垧
四至 東郭連升 西趙日發 南至許鈞 北至本界
大同元年七月不慎遺失
右記失照自登報之日起滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 高正起
坐落 長林子南段巨寶山　失照號碼 四號
地目 原荒　面積 六垧七畝五分
四至 東至馮鳳臣 西至高新自 南至楊士發 北至高新有
大同元年被匪焚燬
右記失照自登報日期滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 李廣發
坐落 慶城縣本城　失照號碼 四十四號
地目 街基　面積 八百方丈
四至 東至官胡同 西至福德東 南至大街 北至老城壕
大同元年不慎遺失
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 王殿君
坐落 格木克西嶺頭崗
地目 原熟　面積 四垧
四至 東至劉俊 西至本戶 南至孟兆有 北至本戶
大同元年不慎遺失
右記失照自登報日期滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 唐文
坐落 格木克東八道小嶺子　失照號碼 附八八號
地目 清賦熟　面積 三垧
四至 東至本主 西至史成玉 南至唐會先 北至呼蘭河
大同元年不慎遺失
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 郭相維
坐落 格木克西車家崗　失照號碼 附二二九號
地目 浮多熟　面積 十垧
四至 南至滿子 北至尹相陽 東西至本界
大同元年不慎遺失
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 鍾連花
坐落 長林子南段巨源泡　失照號碼 六八號
地目 原荒　面積 二十六垧五畝五分
四至 東至鍾興江 西至鍾連花 南至車啓先 北至王國金
大同元年七月不慎遺失
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 豐升厚
坐落 慶城縣城　失照號碼 七八號
地目 街基　面積 一千三百二十丈
四至 東至李魁三 西至于發紀 南至大街 北至二道街
大同元年七月不慎遺失
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 王永全
坐落 長林子南段岳溝子屯　失照號碼 附一一五號
地目 原熟　面積 十四垧三畝四分
四至 東至本戶 西至王海 南至李萬儉 北至周福
民國二十年被匪焚毀
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名 李甸三　住址 安民村
坐落 辰字五井　照號不詳
地目 旱田　面積 一百六十二垧一畝五分
四至 東至王三義堂 西至于廣榮 南至盛字六井 北至姜學文
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
肇東縣長 傅廣義
康德六年八月二十八日

謀生良機

照像招生

學費減半　男女藝師　各有宿舍　兄弟姊妹
畢業期間　分班教授　設備完善　快來學習
速成二月　男女學員
所址：哈爾濱道外正陽九道街口

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	南至	西至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
車子陽	四區姜家溝	熟地	八八五九	王倫	石頭河	倪慶福	界堆	荒字部照地一五六號	大同元年	匪焚
興仁堂	二區太平溝	荒熟地	一四六三	本荒	山分水	山分水	本山荒	荒字部照地二五二號	同	同
劉萬選	烏吉密向陽川	同	二〇〇〇	五八號	六五號	老爺嶺	五六號	荒字部照地一八二三號	大同二年四月	同
劉萬選	同	同	二二五〇	五九號	六五號	五七號	五六號	荒字部照地一八二四號	同	同
宋喜增	亮珠村富永屯	同	五〇二一	張永財	曾廣祿	公益慶	河	清字部照號碼不詳	大同元年	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
珠河縣長 宋天人
康德六年八月十四日

失照聲明作廢

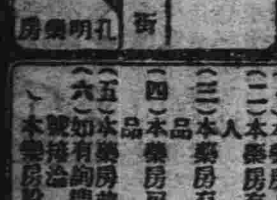
領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
呂有	格木克西段車家崗屯	原荒	六垧八畝五分	邵海田	同	邵海田	孫鳳岐	七〇號	大同元年五月	被匪焚燬
同	同	原熟	六垧二畝二分五厘	賈殿海	賈主	賈主	孫鳳岐	七一號	同	同
同	同	原荒	一畝六分八厘	賈殿海	賈主	賈主	孫鳳岐	八五號	同	同
同	同	原熟	二垧零四分二厘	賈主		邱海田		一一號	同	同
同	同	同	四垧零一分八厘	同		同		六七號	同	同
同	同	同	二垧五畝	賈主	邱海田	同		八六號	同	同
同	同	原荒	七垧八畝八分	邱海田		邱海田	孫鳳岐	六九號	同	同
同	同	原熟	七畝六分	同		同		同	同	同
呂有	格木克西段車家崗屯	原荒	三垧九畝九分	賈殿海	賈主	賈主	孫鳳岐	七一號	大同元年五月	同
呂財	同	同	五垧七畝二分二厘	李殿鳳	曾繼善	李占山	土克寬	八五號	同	同
同	同	原熟	四垧六畝九分五厘	同		同		附七一號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
冷陽和	尼爾吉段林家屯	原荒	三十五垧	閻云發	本主	呼蘭河	張林	一五一號	大同元年	被匪焚燬
同	同	原熟	十二垧六畝三分	本主		同		附一五一號	同	同
同	同	原荒	三十垧	本主	劉萬方	呼蘭河	羅敏	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王世修



孔明大藥房 廣告

（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房亦可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二一接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

滿奴法克杜拉商店

邊特洋行舊從業員經營

道裡中央大街一二三零號
馬街拐角電話七七零七

一九三八年購辦之外國毛布呢絨布疋現已到齊 開始銷售定做西服及大衣
自設裁縫工廠 聘有經驗精深之裁縫技師
專司量裁準保式樣美觀適體如意
本店刷染並改造皮衣及皮物

絕對言不二價

感謝長髯于道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相寓道外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸……乃往于道人處占卦……趙廷相，趙輔廷，同啓

寓哈爾濱道外北十六道街路西 聲遠堂

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
王永山	六區寶公保太平山甲	熟地	八〇〇	楊振林 孫福 楊德山 張林	財政部照號不詳	不詳	焚燒
姜起盛	七區元寶河保板子房甲	荒地	一二三〇〇	鄭秀 任舉 郭化堂	財政部照	大同二年六月	埋沒無存
姜永福	同	同	一二〇〇〇	姜起盛 李遇財 同	同	同	同
許福廷	九區新民保立濂甲	熟地	六九〇一〇	大道河 許家懷 許家榮 孫財	同	不詳	同
宋運喜	六區擺渡河保中擺渡河甲	熟地	一一七九〇	王富海 宋連山 宋運龍 宋運珍	同	康德三年九月十五	火焚
同	同	熟地	一八四〇	李廣珍 孫財 孫財 李成雙	同	同	同
韓柏林	同	熟地	一一九一〇	荊學仁 韓記 孫廣珍 諱公	買契	不詳	遺失
同	同	熟地	四二四〇	同	同	同	同
傅長泰	六區擺渡河保東口甲	同	二〇〇〇	支萬金 荊世群 傅鑄 王玉堂	財政部照	同	同
王玉璽	六區擺渡河保東口甲	熟地	五三〇〇	王玉喜 王玉棠 王玉棠 李福財	執據	不詳	遺失
王振	五區永利保七寶泉甲	熟地	二〇〇〇	王柏 王文全 高永山 陳萬昌	部照	康德三年八月	匪焚
劉玉恒	六區寶公保臉陶沙甲	同	五〇〇	王志 本地 本地 王志	買契	民國二十年	焚燒
屠百齡	四區老營口保老營口甲	同	三七〇〇〇	李廣全 徐萬海 何恕 有	同	康德元年四月	匪焚
同	同	熟地	一二二五〇	同 何忠 張鳳池	同	同	同
陶永山	六區永發保牛叡河甲	同	八〇〇〇	單洪林 孫漢臣 宋和 朱世奎	部照	康德三年八月	焚燒
同	六區擺渡河保中擺渡河甲	熟地	九〇〇〇	譚公 李占先 韓起 廣禮	同	同	同
呂清	四區老營口保老營口甲	同	三五〇〇	田國道 高萬群 出信	同	大同二年	匪焚
呂連喜	同	同	三五〇〇〇	宋鳳岐 劉海洲 于占河 朱鳳岐	同	大同二年八月	同
殷雲海	四區老營口保老營口甲	熟地	一六四〇	呂萬全 呂穆田 呂穆	買契	大同二年九月	匪焚
薛景瑞	六區寶公保普安甲	同	一〇〇〇	河心 包萬財 薛景瑞 恩	財政部照	康德元年	同
劉占林	四區老山頭保地戶子甲	同	二〇二一〇	趙維群 劉占林 劉占儒 孫云會	同	大同元年七月	同
王洪祺	四區萬發保萬發甲	同	一三〇〇	王鴻典 王振玉 王鳴先 劉萬財	同	不詳	焚燒
郭振景	七區全孝保齊家窩堡甲	同	五七五〇	壕溝 郭宇財 郭宇財 郭萬福	買契	同	埋燬
馬德千	同	同	一四一八〇	黃俊魁 田乎 本地 劉萬德	部照	康德八年	匪焚
同	同	同	七五〇〇	官道 田明 陳山 馬金聲	同	同	同
馬坤	同	同	四六八〇	常萬金 官道 常萬金 馬金福	同	同	同
侯承恩	賓州街北鎮甲	房基	七方丈六六〇五〇	陳升 趙群 翟鳳元 官道	同	同	遺失
牛泉	九區新甸保一甲	熟地	一七四〇	張西園 姜發全 王連科 牛泉	財政部照	不詳	遺失
李蔭南	四區烏河保九隊甲	同	六〇〇	王介臣 李樹田 李蔭南 李樹勳	買契	大同二年	匪焚
李悅	同	同	二八九五	同 業主 李樹勳	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
賓縣縣長 王樂民

◆請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得禁學奧妙。善知過去未來，天文地理，人事，風水，斗數。七書推測。大六壬之。天道，地道，人道之出處。如市面發赫之漲落。求謀之成敗。陰陽之進退。婚姻之美惡。病人之生死。大批八字。選擇吉日。合婚擇娶。凡能事有不可解者。而先生之神下。一言決定，判斷明晰。住址道外北小六道街青樓下
貧窮人 張子李 趙國臣 白樂五 張樂亭 王國武 全啓

創作與批評

母親的悲哀

棠生

暑伏天的炎威直到傍近黃昏的時候，才略覺消減。市公園的兒童俱樂場，立時充溢了聖潔的歡愉氣氛。一般天眞活潑的男女兒童，各就自己所喜悅的玩具，與高采烈地游戲着。轉盤，登高架，鞦韆，槓子，旋轉台……每處都被一些小天使們圍繞着，利用着。一個個輕快嬝嫩的呼喊聲，與人工噴泉孱孱的水聲相配合，織成一種悅耳的自然樂曲。孩子的母親們，都站在旁邊，用那得意的神情，欣賞着她們孩子的活潑的戲耍姿態。可以知道，她們莫不覺得自己孩子比別家孩子美麗的可愛的。

每天在這時候，尤其是入暑以來，幾乎形成一種慣性了。等蘩下班，一同吃過晚餐，我和他便共同携了我們的孩子，到這快樂的天國裏來，既可消遣蘩和我這一日間被暑氣所蒸悶的煩惱，更可使孩子得到盡興的歡喜，適當的運動了。於是一家人，便都感到冷水浴般的輕快安慰了。

孩子所最喜歡的，是那架轉盤——幾個投機的商人，在這裡租佔了地皮，安置了一個大器械，四周懸着十幾對木雕的小馬和小車，放開機關，這些車馬就緩緩地旋轉起來。兒童們乘坐在上面，都感到極度的興奮和滿足，他們每人收取半個銀角的乘坐費：用以維持他們的共同生活。——就是這樣的一種臨時營業。

我和蘩，因爲孩子太小，才只五歲，怕他到轉得時間多了頭會暈眩起來，所以不許他上去的。但男孩子的進取冒險性，終究是很强的；他見了人家孩子，都高興地在那上面旋轉着，便很固執地糾纏我和他爸爸，一定要上去坐坐；沒有方法制止他，最後，只好大着胆子，把他抱上去，放在一個小馬的背上。他果然喜歡得小嘴都閉不上了。但爲防他中途迷眩跌落起見，我和蘩遂分開在轉盤兩面，聚會整個的精神，看着孩子的神色，預備只要見他身兒一搖時，就搶過去扶他下來。

但他却並沒有絲毫的怯懦；在開始旋轉後，兩隻小脚蹬着鐵鐙，手兒高攀着絲韁，身子並且向前傾斜，他似是還恨那馬的速度太慢呢！對於我和他的爸爸，他竟是一點兒都不看顧一眼的了！

唉！這情態竟觸起了我一陣微索的傷感。我不由的想到：男孩子長大成人之後，終有一天要離開他的母親，到很遠的外邊去，應付他的創造生活。那時，作母親的，自然要提心吊胆，日夜懸念她的愛兒會在外面受到苦難。然而兒子却兩樣了，他們在社會中，如出了巢的小鳥兒，有時竟遇到非常的危險災難，處處覺得高興，留連忘返，處處見到新奇，也決憶不到家中母親的心，是如何地牽掛他！啊！中古時代歐洲的騎士們，使多少母親流着憂傷的苦淚，當他們騎着自己的愛馬，離開家鄉到遠方去的時候！然而作父親的蘩，却不見得也有這種感觸吧！他本身是這樣的一個角色，——在過去，他的母親還活着的時候！

『噹！』『噹！』兩下鐘聲，轉盤停止了，我急急跑到木馬的近前，將孩子抱在懷中，情不自禁地吻了他一下，同時心中一陣酸楚，眞好像從新獲得曾經多年流浪過遠方歸來的愛兒一般！

馬嵬驛

志閣

『六軍不發無奈何，宛轉娥眉馬前死，花鈿委地無人收，翠翹金雀玉搔頭，君王掩面救不得，回看血淚相合流：』——白居易——

太陽還沒有壓山，那强烈的光線正射着，驛門外每個兵卒的怒臉，每個兵卒的臉，都像塗了一層油似的；

『殺了國忠必殺貴妃！』

『貴妃不死我們要分散了！』

『我們自己殺進去呀：……』

這一片粗啞破碎的喊聲，把明皇急得心肝都要裂了！一雙手捻着腮下幾根鬍鬚，眼睛裡含了兩滴可憐的淚，呆呆的坐在龍椅上。

『希望吾主勿爲一女子失大事！』

高力士低着頭在明皇的身畔輕聲的說，他的語音中已很顫抖；像是爲明皇憐惜貴妃，又像是怕明皇震怒。

『她是年月的住在深宮裡！那裡能得誅殺的罪呢……』

明皇說着眼裡的淚要滾出眼眶來，便輕輕的跺了下足，從龍椅上立了起來。

高力士慢慢的向後退一步。

驛門外的喊聲更響了；推得驛門咯吱咯吱的響。

楊貴妃在內間哭得力盡聲嘶；聽得驛門外的兵卒喊聲，她幾乎昏絕了。她急得從內間歪歪斜斜的走出來，拉住正在低頭愁苦着的明皇衣袖哭倒了！

『貴妃……貴妃……』

明皇也隨着坐到地上，攀着貴妃肩，嗚咽着叫。

貴妃是顧不得回答了，只是抱着明皇的胳臂哀哀的哭，那聲音已經是沙啞了！

明皇的淚眼望着貴妃的臉，被烏黑的頭髮掩着半張，雖是那紅紅胭脂，白白的粉，都被淚水冲洗零亂了！可是在明皇的眼裡，比長生殿上更嬌嬈更覺可憐！他的眼淚一對對的滴到貴妃的臉上，和貴妃的淚融在一起；滾在貴妃的腮邊。

高力士的頭和手裡抱着的拂塵一樣的低垂着，不忍心再去看哀哭着的明皇和貴妃，可是那哀婉的哭聲，使他的眼淚滴了下來！

韋諤趿進門來。

『吾皇………』他急促喘息壓制住下面的話，那袍襟只是顫抖，那滴滴的汗珠罩住，失掉原色的臉：『外面軍心難釐；國家大事，興廢只在此時了！希望陛下割酌！天下女子甚多，陛下將來也可再行選擇！焉知沒有比娘娘强的呢！………』韋諤說到這兒，心中跳得更加利害，恐怕觸動明皇的震怒，便狠力的叩頭。

明皇和貴妃哭得連外面的吵聲全聽不見了，他聽見韋諤的一片話，抬起哭喪的臉來，稍鎮一鎮神，外面一片兵卒的叫喊，冲進他的心坎。

『愛妃………』這聲音在明皇的喉間碎裂了！可是他叫她這聲，正像是向她要求能否捨身。

‖未完‖

父子

—獻給雪菲—

丁寧

在這間狹小的屋子裡，糊在墻上的報紙早都變成黃色了。因爲方才有人抽過一陣烟，烟氣覺混得室內的光線也成爲如此之不明朗，不分明的。一個舊式的立櫃放在炕上，在牠上面可以浮着塵垢的地方都積了厚厚的一層灰；一幅絲線早已脫禿，早已失去牠的光彩的繡被，高老人圍着堆在裡面。高老人，倚着櫃子蝕了漆的原有荷花彩繪的一部，他喉間呼嚕呼嚕地響着，有時一陣急咳，他會坐起，把那口覺夾些黑色的濃濁的痰吐到磚地上的痰盂裡。

老人凝滯的目光抬起來了，在他斜面的墻上正掛着幾張照片 那過去時代祇能勾起現在傷心的回憶。他開始想：

——他想着那個集了百數工人作工的油坊；他想着那些工人誠懇而滿足的臉；他想着那些製品都怎樣運出去；他想着那年大豆生產過多，陡然下落至最低價格，他的大量的收買，竟至爲了出品所用的成本再低一些，那一時油坊的燃料他改用了大豆！他更想着，那是在他的壽日，那些祇有趨迎的當地士紳，那些饒贈……現在呢？然而現在呢？——像人之臨死似的，他迅速地低下了頭，閉上了眼睛。

‖未完‖

朱繼武（續）

沫南

他和朱繼武好像商議着什麼事情，一直走進屋裡去了。

不一會朱繼武出來向大家說，宋志明和他有些事情要說，今天不能練習了，將來給補一天。

院子裡的六七個人就呼啦一下子跑到大門外面去了。

因爲晚上誰都應事情，曾先李蓮玉就提議在一起做點什麼，還應等別人答話，張風就喊起來了：

『孫大腦袋八成是挨揍了！』

街角上走過來孫大腦袋，用手按着嘴和鼻子，頭髮亂了，臉上有血跡，手縫也有血滴出來，衣裳也扯破了，一看見，大家夥哭了起來。

孫大腦袋最熊不過，果然是給南强社的王八蛋打們時遇見了。

大家夥更想起張風和李蓮玉午間在瓜地裡的事，每個人都感到汚辱，無論誰都憤怒了。打算告訴朱繼武，但是一想宋志明也在那，就把這念頭打消了。勸住了孫大腦袋的哭，讓他回去洗洗，就合計着去衝南强社的場子，每人都要回家去取傢伙，棍子也好，尖刀也好，商量妥，就散了。

——李蓮玉告訴大家在西水樓子會齊。張風臨走時還對李蓮玉說：

『我上北大街去買爆竹藥，晚了時你們等我！』

一羣人，一窩風似的在這條街上散了。

‖未完‖

世界文豪略傳（續）

雪菲編譯

左拉（一八四〇——一九〇二）

一八四〇年四月二日，在巴黎一家貧家，左拉降生了。他父親是意大利人的籍土木師。他祖母是希臘人。而生他的母親可是道地的法蘭西人，這種優生造成先天的聰慧，不幸七歲喪父，在母親手裡撫養大的。十八歲上南扶蘭西進馬賽的學校，後轉入巴黎的理路易學校求學。出校門當過官吏，繼則做了出版所的掌櫃的。讀書不倦，尤其愛讀兩果，這正造成了第一他雖反對浪漫主義，但他擺脫不了浪漫主義的觀念論和手法，以致非常觀念的處理題材，第二他雖繼承巴爾札克的遺傳樹的手法和崇奉佛羅欠爾的科學實驗的寫實手法，進而把人生加以實驗的觀察：他爲要寫患病就進醫院取攝醫生和病人的實況，爲要寫奢教徒就到寺院中住幾時。爲要寫礦工就下礦坑。爲要寫娼妓，他也去逛窰子。無論什麼都像偵探家追犯人的蹤跡似的，把遺傳把朋友的關係，把日常生活，把房屋的構造，直到那周圍的天然現象，把整個的人間當作一個自然的生物去研究，報告那個發生狀態，但在此而變成從主觀切離了的客觀主義，作了客觀主義的俘虜，第三他雖赤裸的描寫人生的醜惡，汚穢悲慘和陰暗，而對社會風俗給以批判，但他這自然主義，文藝是指示第三階成熟泥瀾壞廢之姿態的時代文藝，從這中間，未能看出那第三階的統制是有着一種不可抑制的新勢力的抬頭，在開始的事實，這由於他的中間性的限制，正造成他的觀念一階段。實驗一階段的改良主義的立場，後來進展到空想的社會主義的地步。

在出版所的活動，使主人認爲他是有文學才能的人而慕他當廣告係的書記，使他廣泛的與新聞雜誌有關係的人們相接近，以致他胸中之火燃燒着，而執筆創作，成了〔斐加羅新聞〕的文藝評論記者。

一八六七年二十八歲時發表了第一部小說「代萊斯拉昆」在那本書上的序文中，發表了自然主義的理論，在社會上遭到猛烈的攻擊，於是他從兩方面開始工作了，在實踐上從一八六九年他開始進行的三大計畫。（未完）

五十里外鏡泊湖

簫娛

揚鞭兒向橫路指點，到前村裡去求心願，驢蹄由朝直敲到暮，把守路的柳影驚亂。

× × ×

黃昏把我追進野店，蘆蓆倒比驢背舒軟，對宿冊交出了名字，這裡有我一夜香甜！

× × ×

店房像墜入了深谷，算珠計着夜的深淺，一聲聲，碎玉落盤，是誰的手指兒聯彈？

× × ×

仰臥着去默數屋椽，要衝破篤外的黑洞，那高堅不可測量啊！燭是無寸度的尺板。

× × ×

『先生！怎不去聽湖聲？到房後的農場上——那新製的場園像游船，似蕩在鏡泊湖心——』

× × ×

『湖聲能跑出五十里外？』對旅人道着溫存——這離得遠路的重問啊！我只好答着苦辛——』

× × ×

場園衝着野古的後門，我細心在深夜裡追尋，倒有聲韻，倒有聲韻，險讓無底的黑谷吞盡。

× × ×

湖心也有時感到我恐遠，五十里却也不嫌遙遠，不經大路，只穿林間，到場園來和旅人接談！

× × ×

野店裡把旅人當候，妳到我能不感厭煩？明晨驢鞭又握在手！再談也祇祈禱再緣。

× × ×

『啊！朋友？請靜然，黑夜却不干我多言，我拾了幾對情人的心，誰肯自認？我就交還！』

一九三九年八月脫於旅途上的野店

哈市唯一 並無分所
哈爾濱簿記傳習所 道外中七道街路西
續招第五十四期男女新生
▲定於九月一日開課
晚班 午後七時半至九時半
日班 午前十時至十二時
有志學習者，先行報名，但限志願堅定，決不作缺人，自格並本所一切均重實在主義，決不作欺騙宣傳，故各期開課日，即行額滿，學費等事宜者均知。
本所除前第四十六期課事班均推薦熱河農事合作社現又推薦新京大陸會社及珠河農事合作社各一名仍有二三處來所聘請凡以前畢業各生無職業者來所聲明或補習以資推薦附啓 50

健生簿記學塾 招生廣告
校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上
市署立案
第廿九班（男女兼收年齡不限 時間午前十時至十二 午後七時至九時）
定於九月十五日開課
教授課程
銀行簿記 如活期定期存款往來存放保證倉庫通知存放代收代付決算表等單據應有盡有
商業簿記 種業雜貨期限買賣代理客戶備紙抵押匯兌生財處理取引所期帳呈報稅捐局
公司簿記 各表油坊火磨以及各工廠帳原料材料成本
工業簿記 販賣舊帳換立新帳
本埠巨商 萃華金店會畢業於他校又來敝校補習
待遇 望學簿記者注意幸勿自誤 畢業後介紹職業如本埠東和油坊福恒棧等會計均是敝校推荐的
函授班爲便利外埠學者起見備有清晰講義講解透徹極易看懂僅取講義郵費每月三元
2505

專治 皮膚 花柳
德國醫學博士 沃力峯什結伊
新從德國來哈的 聘有滿人譯話
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點
道裡外國三道街四十七號電話四〇七二

「利達號」電汽材料店
哈爾濱道裡十二道街二七 電話二二五七〇
新到 各種電動機及一切電汽材料 無綫電附屬品 批發零售
3264

敬者因秋鴻體贏多病事務叢脞致北地臙脂出版愆期有損本書局信譽深負各界士女期待莫名歉仄茲該書全部整理完竣准於八月二十日起仍由本書局及市內各大書店開始發售（預約券繼續有效）特此鄭重聲明尚希惠愛諸君格外鑒原并賜亮察爲禱
北地臙脂著作人趙秋鴻 印刷者商務印書局 同啟
24

謀生良機
照像招生
學費低廉 學業期短 普通兩月 速成一月 男女教師 分班教授 男女學員 各有宿舍 設備完善 確保學成 兄弟姊妹 快來學習
地址 哈爾濱道裡中國八道街 一三三美照像館傳習所
欲閱簡章函索附郵票二分即寄
16

利華商場
男女西服 協和服
哈爾濱道裏石頭道街西端 電話七七四八
如蒙賜顧，無任歡迎。式樣多，價目廉。

正源興百貨店
正陽西大街 電話九三三二
新到：流行衣料 新式紗絹 絲絨綢緞 花花色色
聘有技師 定做男女西服大衣 工精價廉 現成（男女兒童）風衣服裝
2786

新華樓 小賣部 西餐部
適合時令特備各種清潔菜品 助君加餐有益衛生 新設西餐部每日午間開售午飯 午後晚餐咖啡味美價廉
道裏新城大街 電話帳房二九九四 五八二三
3810

中央大街四十三號
中央電氣洋行
電話三三二三
8158

大批電動機
大小馬力俱全價格低廉
其他各種電氣用品
一應齊備批發零售

天泰銀行特別往來存款！
敝行之特別往來存款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。
存入手續
一、初次以國幣拾圓即可，開立存户，由本行給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。
一、利率日息百圓一分五厘（每百圓每月四角五分），每三個月計算利息一次。
一、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行，未留印鑑者，憑摺辦理照准支付。
總行 道裡新城中三道街拐角 電話（三七〇四 五二一九）
支行 道外北五道街（電話八〇八七）
2549

聖佛醫社
▲治療科目▼
內科·外科 產婦人科·小兒科 皮膚科·花柳科 耳鼻咽喉科 眼科·電療科
地址：哈爾濱道外桃花巷西口 電話八四四〇番

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一物品名稱 汽油作業燈
一數量 十架
一物品商標 ▲
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號 金城銀行 啟
22

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱——馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館——位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住通兩星期者按九扣計算
每住一月者按八扣計算長期住者則另議面商
飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜參會每人由二圓起碼
旅館附設 電影院打球場酒吧男女理髮室
18

雙順成皮鞋店
道裡中國十二道街路北九號
工精料實價格低廉
（註冊標本函索即寄）

第四十四期

教育論壇

關於非常時局下 日本精神之光輝 ——及滿華人民應有之覺悟（四）

吉井

那就是要問道是日本人通達滿洲情形啊，還是滿洲國人，通達滿洲的情形啊，我們自然的要回答是滿洲國人通達滿洲的情形，誰都知道日本人不顧一切，脫出了聯盟，而努力援助於滿洲國之建設以共存共榮的精神，去進行一切，可是最可惜的，因爲不通達滿洲國之情形，他所獻的策劃，往往有不合乎滿洲國的民情，而滿洲國的大官裡頭，有這個也不表示猶豫反對，意見，所以爲是的，的日本官吏，就信爲是的結果，却行之可能性，而激出反感，背馳民情是在日本人啊，這個罪，是在日本人，日本是在滿洲國大官呢，既努力，肯不顧一切脫出聯盟，而實行精神的援助滿洲國，倘日本人對於滿洲國，有不好的多少都可以指責，那是沒有什麼可說的，這樣看，其罪不在日本官吏，不是應歸罪於滿洲國的大官麼，在甚麼事上，都這麼開懷談心，彼此理解，自能顯出提携之實在來，日本人多以外面觀察中國人，看中國軍閥的橫征暴斂，就想對付中國人，拿着金錢和勢力，無論怎麼都可以辦到的，這一類的人，完全是表面看法，不能說是全對，中國的國民，對於軍閥的橫征暴斂，從表面上看，雖是忍受，他的裏面，也實理解這個是因爲沒有法子，因爲有這個的理解，雖是心內不平。也就忍耐了，這就像別國的人看日本的政治狀態，雖是有非常腐敗的政治家們，爲了任所欲爲的政治，而日本人也都能忍受着，也許是看日本人，因爲這個無論怎麼樣都可以的國民，那知日本國民，也是理解這個是沒有法子的，同樣的雖抱着不平的心，也是忍耐着從他們，而對他國人，也沒有甚麼理解的，只拿着勢力去壓迫，是可忍受的麼，只要是個人，對於這個難忍不平的事，總要在一個時候爆發的，試看中國近代歷史因有壓迫之惡政治，所以生出一個國民性，那是自已表示意見之時，若反對爲政者即與自已性命發生危險，所以自已之思想，均不願自已發表，而迎合爲政者之巧言詞令，是即中國之國民性，而即墮落之結果也，然人生在世，對於惡政，當然懷有一種不平之心，故互相信賴之人，常常討論此種心理，漸次而變成輿論，於是不旋踵而輿論勃發，請看近代史革命之所以循環不已者，其歸結即在乎是，故甲政權實行惡政時，其始一般民衆盲然而從，漸次對於甲政權之壓迫惡政，發生厭惡而覺悟，此時之野心家利用此種機會，實行反宣傳，故今日極全盛之政權者，若一朝覆滅，即無法挽回，是即興請之結果也，前述之腐敗墮落，革命由之發生，醒悟之大衆，究作如何之政治要求乎，曰明了是非曲直之政治，即是皇道之政治化之王道是也，渴望之意，幸留意焉，所以日本人也要捨棄錯誤的看法，本着日本精神，就是拿着人的資格，和滿洲國人民接觸纔行啊，德行實在是有同化任何人的能力，最要緊的是重用通達滿洲國的民情理解人情的人，援助善導，合乎滿洲國民俗的政治，自然就能作到好的地步了。

四、養成理解中華和滿洲國情的人才

一般的日本人，在常識上揣測在華在滿的日本官吏，和日本的有力者，最能理解中國的人，但這些人在表面上看，也許是可以能說是知道中國的。可是未必能說是真理解者，或真洞悉者，可是要知道中國的，無論如何左邊列記三要素，是不可缺少的。一，其人本身宜精通語學，可以在自由談話內，明白對方言外之意思。二，常和中國一切階級人士接觸，須知道各級人士，無所顧忌的意見。三，中國的現在，乃是歷史的變遷結果，所以不先研究歷史，就不能知道今後中國的變化，現在所說的日本，有識者之階級，保有這三要素之人，果有幾人呢。

所說的對華對滿政策，就像下圍棋似的，看對方之棋子一動，若不知道對方是怎個用意，雖盡死力，也難制勝的。

現在再察看在中日折衝線上的人物，就可知道真抱有理解的人士之缺乏了。而在中日接洽線上之人物，不外左列三種，

一，理解日本，所以才和日本人接觸之中國人，理解中國，所以才和中國接觸之日本人。

二，彼此有利害關係的中國人，就是商人。

三，爲自國而努力的，就是兩國方面的爲政者。

將人凍在冰中依然可以生活 ——美國醫學界新試驗

最近美國費拉得爾菲亞有二位教師，試驗使人類凍結五日，已告成功，致喚起莫大的反響，據他們說，人類凍結五日間之後，飲用溫咖啡時，精神非常舒適，至於他們試驗的方法，用小碎冰塊，遮覆全身，再用電氣裝置，於三小時之內，將體溫降低至三十二度，因此被試驗者毫無痛苦，便入於睡眠，如此於溫度不變化下，放置五日間，在第五日，使室內溫暖，對被試驗者，飲以咖啡，立即重新蘇醒，對於以前事毫不記憶。至於這種冰凍活人是否有利用價值，現在尚未判明，但已證明，藉這種方法治療胃癌有九成把握，又人類凍結睡眠後，所起的變化，脈搏全失，但心臟依然悸動，而最令人不可想議的腐臟及其他諸機能均能照舊執行，又對於人類最重要的新陳代謝，確實能執行百分之十乃至百分之二十。

現在青年應該怎樣？

白影

青年們醒醒吧！不要在那昏津的路途上迷睡着，睜開你那雙目放出正大的眼光，無光無畏的精神，往前奔馳，去尋你那光明而潔白的路途，好找一個安身之處，不要胡亂的走了，試看現在的社會，是如何難謀，人烟是如何的稠密！……若在這不平的社會上，佔一個相當位置，並不是在家吃飯，胸無學，身無業，就能辦到的，必須有真實的學問，有高深的知識，才行，不然被社會的擯擠，恐怕不能容納，若想預先防患，現在即應着手，努力用功求學以備他日服務社會，改革一切……哦！我們現在的青年們——擔當未來社會責任的，有爲青年們須切記「努力！努力！……不要懈弛」！

一九三九，八，二十一日晚脫於臥室

京市報紙提倡 學校選用優良人員 品行惡劣影響學生身心

當茲提倡取消不良教會學校時期。天津報界，對於學校中，事務人員。注意愼重遴選道德高尚，行爲良好人才，承之其事。因其在學校作事。和一般青少年，時時接觸。足以影響其身心，陶鎔其品性。措詞甚爲精當，原文如左；

△……在學校裡服務的人員，無論他是幹什麼的，都應當品行端正，以身作則，作學生的表率才成，平時人們一提教育界，誰都知道那是極清高的，也都令人非常尊敬，爲什麼一提教育界的人，就會令人敬佩呢，就是因爲只要是辦教育的人，無論走到什麼地方，他必得時時記住自己的一切舉動，是時做人們的榜樣的，所以無論在那兒，他都不失其爲好人。

△……一個學校裡，上自校長，下至書記，學生們都得尊一聲「老師」，尤其是一般中學校，担任功課的老師，有限幾位，而辦理校務的老師，往往比「教師」多的多，教師不過在授課時，對於學生發生關係而已，其他的人員呢，却很多因爲職務關係，是長久在學校裏的旣長久在學校裡，自然與學生接觸的機會也多了，旣與學生時時接觸，自然他們的品行暴動，也就無形中會對學生發生極大的影響了，所以有些被人認爲無關係緊要的書記或助理員之類的老師，却更容易影響到學生的身心。

△……最近因爲反對教會學校，有些人希望教育當局，充實本國官私立的各級教育，教育局並已在前天發表整頓各市立學校的通令了，可見得當局已非常注意到學校的改進，但是，辦教育的和教員的人數那麼多，自然是良秀不齊，短不了有些敗類側身其間，濫竽充數的，當局旣想大事整頓，第一件大事莫過於「人」的考查和挑選了，我們希望在選擇和考察的時候，千萬別用以前那種「對於大」校長可不考，對於小書記可不擇」的辦法才好。

△……聽說本市最可笑的是幾處市立職業學校了，簡直太不一致了，這一處是真的在拚命改進，恨不得一時就能好到最高峯才稱心，而那一處呢，事務員居然能成天的陪着校長打野鷄逛公園，滿不管學校的事，打野鷄也沒關係，各人的自由嗎，不料還吵得盡人皆知，弄得學生們整天的凈談這一檔子，把念書滿就誤了，這種情形假如長了下去，還誤人家青年子弟，空費市款，都還在其次，倘若再弄得人們一提，教育界就搖頭嘆息，豈不値的太多了啊！

宴賓樓飯店（包辦酒席）（隨意便酌）
道裡石頭道街　電話 六一一四九 二二七二　42

孔氏醫院
分科治療　住院隨意
地址南崗山街吉林街拐角　自動電話 六九七二番　26

全治皮膚病　天恩水
●主治功能 乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、水結子、瘡疥、禿瘡、雀斑、凍傷、面皰、白頂瘡、水泡疹、火傷、牛皮癬、汗、金錢癬、耳瘡、頭瘡、蚤疹、口瘡、刮臉劃傷、蚊、臭虫等之刺傷、一切皮膚各病等
各名埠 均有代售處，請選向各該地藥房指名購買，或直接函知東京藥院，附郵票價，及郵費一角二分寄下，當即將藥交郵寄上，不致有誤。
總發行 日本東京芝區田村町四丁目四番地 郵局匯款東京六〇一〇〇番 東京藥院本行
日本大阪天王寺石ケ辻町二十四 郵局匯款五〇八一八番 東京藥院分行
各處有名藥舖均有
皮膚病良藥 天恩水 有四大特長 靈驗無比
殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之病虫，可立止疼癢之痛苦
消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素，使其不致攻入內部
收斂作用 能使患處逐日見癒迅速，收斂效驗神奇
潤澤作用 能使皮膚粗糙者，嫩細光潤
天恩水藥價 三角 五角 一元 二元

急用美術照片！！ ——當天洗好——
天光明攝影社招生
道裡中國九道街四十八號　2475

照像招生
一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫眞專門學校卒業
三，三個月畢業保險學成
四，有詳細講義與東京不同
五，教室寬大設備完全
六，函索簡章須附郵票二分
七，地址：哈爾濱北馬路日新照像學社　2802

協和 自動車傳習所
本傳習所茲因學生日增關係，舊校室窄小。不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒。居住較遠者。便利起見。特備有清潔之宿舍。對於溫習課程及演車傳習。尤爲方便。企圖生徒內部並由校力主辦。企圖生徒節儉計。特設伙食部。取費低廉
［詳細簡章函索寄附郵票二分］
本傳習所長 小峰卓啓
地址 一 南崗夾樹街三號（即女子中學下坎） 二 松花江街停車場對面　2468

HELCONE PAN-HORMONE PRAEPART.
德國 壽爾康補片
調補兼施補力偉大 四季宜服功效顯著
服一盒後的現象：面色！憔黃者，漸漸紅潤 皮膚！寬皺者，皺紋漸消 思想！健忘者，記憶漸强 腳力！步滯者，舉足漸輕 腎部！遺精者，即見痊愈 心臟！心跳者，漸漸鎮靜
本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之內分泌（HORMONE）……製成結晶體……
▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精
●男用 主治男性 遺精 陽痿 腰酸背痛 神經衰弱 面黃肌瘦
●女用 主治女性 乾血 閉經 經期錯亂 久婚不育 胎前產後
說明書備索……各大藥房均有出售
●上海江西路二六○號 柯爾登洋行經理 哈爾濱分行 道外六道街口　46

育才女子打字新式簿記班招生
校址：哈爾濱道裡外國七道街「賢曼街」十七號
現復添有最新式最適用之縱橫萬能機俾學者得有充分實習之機會
承打各類文件繕打妥速取費從廉
注意：備有簡章函索［附郵票二分］即寄　2491

哈爾濱道外正陽街八九道街路北 北京分此
老精華水晶眼鏡店 〔六月九日開幕紀念〕
本店自運各國眞正水晶茶晶墨晶各式眼鏡如假管保退換開幕紀念特別減價備有東西兩洋最新時式各樣玳瑁化學鏡框工精價廉定期不悞

醫學博士林特爾
專治 皮膚 花柳 淋病 膀胱等病
接診時間 每日 前九時至十二時 午後四時至七時
道裡買賣街五十號二樓 電話五二一二六〇　35

安光普編
法制經濟大意及基本法註釋
「文官考試‧武官常識‧不可缺之參考書也」
定價並製貳元 特製貳元二角 外埠加一 全國各書局均有代售
新京代售處 四寶堂 本埠道外 萬源東 成文厚
哈爾濱市道裏新城大街 發行所……天一印書局 電話 六二一三八

在各方面期待指導下籌備多日之
健生體育用品文具商店
現在已正式開幕了！
特向東西各國搜求提選——式美質堅之大批運動品及服裝 批發零售特別價廉 歡迎參觀
本店爲應外埠諸君來函批購便利起見特設函購部郵遞特別迅速
地址：道裡新城東六道街路北

民生部立案 私立哈爾濱大陸學院
▲康德六年度下學期學生募集
募集名額 按奉新學制令招收一，二年級生徒各五十名兼收舊有國民高等科二三，四年級插班生各三十名日語專修科五十名
性別 限定男生
報名日期 八月一日截止 入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分
附址 爲便利外埠諸生備有宿舍
院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

恒昌茂百貨店
流線型西服美麗化 男女夾棉大氅齊全化 手工精細裁縫摩登化 小孩用服裝精神化
地址 道裡南市場十三道街口 電話七六六五番

大北寫眞館 開幕了！
本館設備 佈景美麗 洗片迅速 技術精湛 精益求精
本館主旨 歡迎參觀 嚴正指導 熱烈擁護 眞確批評
地址 道裏新城六道街口

福豐號百貨店
專門技師定做 男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣備齊
各樣絲絨衣料
新城大街 電話 五九一九 三七二七 三九四九 番
新京另有支店　2569

●帶藥暖宮丹●調經養血丸●
紅緞子仙膏
主治婦女經血不調，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹，諸病全愈。
定價 紅緞子仙膏大貼國幣四元，中貼二元，加料每貼六元，帶藥暖宮丹二元（每一元），調經養血丸定價一料國幣四元
良機 均照定價減收，購紅緞子仙膏者，半加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，中貼者一元，外奉送暖宮丹一付
總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 啟

開脾健胃滋補强腎 黃色補丸
（主治）脾胃虛弱 早婚房勞 精神不振 腎經受傷 滑洩夢遺 善忘失眠
定價每盒一元五角，每打十七元，今特提出一萬盒作減價之品以明其效力，而便推廣，即現售一元五角，十七圓三打外埠函購，先匯票寄不誤。
總發行 哈爾濱道外十五道街 ◎金勃先藥房
大連華泰藥房，大連德泰記 全棧，奉天大成藥房，奉天日站天金城藥房，奉天恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲大藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增遠，鳳城東益增遠，京中藥房，新京永興堂，萬育堂，凌源泉清發，平泉永盛，平泉將源隆，如義處購買，哈爾濱道外鄭局十匯票寄至 金勃先藥房 原五道街路東小回件不誤 49

專門耳鼻喉科
醫士達木森爾
道裡外國四道街二十五號 第四戶 松浦洋行巷西 電話七八一一九
接診時間 每日午前九時至十一時 星期日休診　33 13